

FR
Le attentat de mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

1. CONSEILS DE SÉCURITÉ

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basses Tensions, Compatibilité Electromagnétique, Environment...). Évitez le contact avec les cordons d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.

• Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

• Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

• Risque de brûlure. Gardez l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier pendant l'utilisation et le refroidissement.

• Lorsque l'appareil est connecté à l'alimentation, ne le laissez jamais sans surveillance. Placez toujours l'appareil avec le support, le cas échéant, sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.

• L'installation de l'appareil, et son utilisation doit toujours être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

• ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.

• Danger de brûlure. Conserver l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier pendant son utilisation et lorsqu'il est éteint.

• Lorsque l'appareil est raccorde à l'alimentation, ne jamais le laisser sans surveillance.

• Toujours placer l'appareil avec le support, s'il existe, sur une surface plate stable, résistante à la chaleur.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou une personne agréée ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.

• Ne pas utiliser l'appareil en toute sécurité. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou une personne agréée ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.

• Ne pas utiliser l'appareil en toute sécurité. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou une personne agréée ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.

• Ne pas utiliser l'appareil en toute sécurité. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Ne pas tenir avec les mains humides.

• Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.

• Ne pas débrancher le câble d'alimentation sans en tirer par la prise.

• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.

• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.

• Ne pas utiliser sur température inférieure à 0 ° C et supérieure à 35 ° C.

• Ne pas utiliser sur cheveux mouillés.

GARANTEE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

2. UTILISATION

• Prendre une mèche de cheveux et la placer entre les plaques.

• Réformer le fer sur la mèche en maintenant une pression durable quelques secondes et reproduire le geste jusqu'à la pointe. (Se référer au guide d'utilisation pour l'effet souhaité).

• Recomencer l'opération sur toute la chevelure.

• Pour un effet plus naturel, passer des doigts plusieurs fois dans la chevelure.

• Une fois l'utilisation terminée, passer l'appareil du côté de la coque thermo-protectrice.

PARTICIPAŢIŢI LA PROTECŢIŢI DE L'ENVIRONNEMENT

☞ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Confiez celui-ci dans un point de collecte ou défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.



Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com.

EN
Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

1. SAFETY INSTRUCTIONS

• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environment...).

• Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.

• Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance.

• Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the warranty.

• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other receptacles containing water.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance by a person responsible for their safety.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance by a person responsible for their safety.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance by a person responsible for their safety.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance by a person responsible for their safety.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance by a person responsible for their safety.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance by a person responsible for their safety.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance by a person responsible for their safety.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance by a person responsible for their safety.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance by a person responsible for their safety.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

☞ Your appliance contains valuable materials which can be recovered or re-cycled.

Leave it at a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com.

DE
Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch. Eine unsachgemäße Bedienung endet den Hersteller von jeglicher Haftung.

1. SICHERHEITSHINWEISE

• Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).

• Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Vermeiden Sie sich, das Stromkabel nicht mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt gerät.

• Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

• Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmer, mit einer Fehlerstrom-Schutzleinleitung für Wechselstrom mit 30 mA Nennstromfluss angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

• Geben Sie immer mit dem Ständer, sofern vorhanden, auf eine hitzebeständige, feste, ebene Oberfläche stellen.

• Die Installation des Geräts muss nicht in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

• **WAHRNIMMEN:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, deren Wasser entleert.

• Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich nicht mit ihm auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf nicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, benutzt werden.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur von Herstellen, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich nicht mit ihm auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf nicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, benutzt werden.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur von Herstellen, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich nicht mit ihm auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf nicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, benutzt werden.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur von Herstellen, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich nicht mit ihm auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf nicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, benutzt werden.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur von Herstellen, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich nicht mit ihm auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf nicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, benutzt werden.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur von Herstellen, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich nicht mit ihm auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf nicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, benutzt werden.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur von Herstellen, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich nicht mit ihm auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf nicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, benutzt werden.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur von Herstellen, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich nicht mit ihm auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf nicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, benutzt werden.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur von Herstellen, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich nicht mit ihm auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf nicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, benutzt werden.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur von Herstellen, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich nicht mit ihm auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf nicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, benutzt werden.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur von Herstellen, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich nicht mit ihm auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf nicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, benutzt werden.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur von Herstellen, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich nicht mit ihm auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf nicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, benutzt werden.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur von Herstellen, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich nicht mit ihm auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf nicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, benutzt werden.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur von Herstellen, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich nicht mit ihm auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf nicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, benutzt werden.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur von Herstellen, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich nicht mit ihm auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf nicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, benutzt werden.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur von Herstellen, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich nicht mit ihm auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf nicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, benutzt werden.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur von Herstellen, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich nicht mit ihm auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf nicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, benutzt werden.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur von Herstellen, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich nicht mit ihm auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf nicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, benutzt werden.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur von Herstellen, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich nicht mit ihm auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf nicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, benutzt werden.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur von Herstellen, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich nicht mit ihm auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf nicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, benutzt werden.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur von Herstellen, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich nicht mit ihm auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf nicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, benutzt werden.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur von Herstellen, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich nicht mit ihm auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät

-Višnje novietojte iceri, izmantojiet stāju, ja tāds pieejams, uz plāksnās, stabilas un karstumizturīgas virsmas.

-Izmantojiet aparatūru ar sazināties ar autorizēto servisu, ja Jūsu iceris ir nokstrējis un nepieciešams nomainīt vai izstrādāt.

-Izmantojiet aparatūru ar sazināties ar autorizēto servisu, ja Jūsu iceris ir nokstrējis un nepieciešams nomainīt vai izstrādāt.

-Aparāts ir aprīkots ar termiskās drošības sistēmu. Pārkaršanas gadījumā sazināties ar autorizēto apkopes centru.

-Aparāts jāizstrādā pirms tīrīšanas ar apkopes, nepareizas funkcijasšanas gadījumā, izmīdž Jūs esat bezmisli tīrītojis.

-UZMANĪBU! Ireris tiek lietots atvienots no elektriskā tīkla un ļaujiet tai atdzist.

-Ierīces tīrīšana: Atvienojiet ierīci no elektriskā tīkla, notīriet ar mitru drāniņu un nosukājiet.

-Nelietojiet, ja bojāts svars vads.

-Nemērciniet vadi ne lieciet zem tekoša ūdens pat tīrīšanas laikā.

-Nelietiet to mitrās rokās.

-Neturiet akcū korpusa, kas ir karsts, bet aiz korūru.

-Neatvienojiet no strāvas, ļaujiet auzt, bet gan velkot aiz kontaktakšas

-Izmantojiet elektrisko papagatniņu.

-Nelietiet ierīci ar abrazīviem korozīviem līdzekļiem.

-Nelietojiet to pie temperatūras, kas zemākā par 0°С un augstākā par 35°С.

-Nelietot mitros matos.

GARANĒTI

Antud sedas on ette nāhtud arīnūt koduseks kasutuseks.
Seda on tōhi tarvītada tōvāohdenah.
Ebaohuse kasutāsim korāl kartat garantii kehtivuse.

2. KASUTAMĪNĀ

-Vēlke juukseslābi jā pange seš plaustāde vāhe.
-Sulgeks lohtāngid, hoidke neidē moode sekot jooksul kosu ning jātāke tevestuv kosu juuksēpkusse otstenai vāļā.
Seovūduv eekt saavutamise nõuandaid leiata kasutajshendist!
-Korālke tevestuv jooct looga pa utaluse.
-Loomuulmuu vālmuse saavutamiseks tõmmake sõrmedega läbi juuste.
-Pārast karusmit pange seda kuusmuunkinda teise juurde.

ATTĀME HOUDA LĀODUSESKONDA!

⚠ Teie sedamejures on kasutatud vāgā mīrmed ūbertõmõetmist või ko-gumist vālmāda vāgā vāgā vāgā.
⚠ Vīgse seda kokompsunkt või vīmase pudumist voltitud teinendus-kuskesumme, et õõne vōimālik seise ūbertõmõetmise.

Need juhendid on sadavale meie koduelehele address www.rowenta.com.

LT

Priēs naudāsimies aparātu atdāšai perskāytike nauđojimo instrukcijas ir patarimus

1. SAUGOS NURODYMAI

-Siekiant užtikrinti Jūsų saugumą, šis aparatas pagamintas laikantis tamokiu standartu irėtees atkū (Žemos Tamsas, Elektromagnetinio suderimumo, Aplinkos apsaugos direktyvų...).
-Nepalikite ar jū. Niekada ne laikite matinimo laidū lietuvis su įkaitomis aparato pavidalu.
-Bet kokiu jingumo klaida gal padaryti nepatogios šauks, kuriai netaloma garuama.
-Siekiant pagilomios apsaugos, rekomenduojama į vonios elektrines grandines įtraukti kambarines stoves įtaisų naudojimo instrukcijas.
-Prėtaisyti nauđojimo vėlyje, po nauđojimo laido ir elektrinio laidu strazdu pristatū-kėtik, nes buvimas art vandens kelia pavojų net įjungus prietaisą.
-Nuđeigimo pavojus. Prėtaisyti laikytis mažeamaus vaikams nepasiekiamose vietoje, ypač nauđojimo metu ir kai prietaisas palaikomas atvėsti.
-Kai prietaisas yra prijungtas prie elektrines matinimo tinkla, niekada jo nepalikite be priežiūros.
-Viada prietaisus dėkite ant stovo, o jei jo nėra, dėkite ant karščiū atsparaus ir stabiliaus, bet lygus pavėriaus.
-Šios aparatas turė būti instaluotas ir nauđojamas laikantis Jūsų galiojančių standartų.

-JPEJIMAS: nauđoti renginio šalia vonios, dušo, prausyklės ar kitų ūdū, kuriose yra vandens.
-Aparatas nėra skirtas naudoti ar remontuoti (taip pat vaikai), kurių fėcilis, jūmėtinės arba protinės galimybės yra ribotos, taip pat asmenims, neturintims atitinkamos patirties arba žinū, iškykus tuos atvejus, kai už jų saugumą atsio angini asmenis užtikina tinkama priežiūra arba jie ai ankso gausa instrukcijas dėl šio aparato nauđojimo.
-Vaikai turė būti prūdirami, užtikrinant, kad jie nežaistų su aparatu.
-Prėtaisyti nauđojimo vėlyje, po nauđojimo laido ir elektrinio laidu strazdu pristatū-kėtik, nes buvimas art vandens kelia pavojų net įjungus prietaisą.

-Nuđeigimo pavojus. Prėtaisyti laikytis mažeamaus vaikams nepasiekiamose vietoje, ypač nauđojimo metu ir kai prietaisas palaikomas atvėsti.

-Kai prietaisas yra prijungtas prie elektrines matinimo tinkla, niekada jo nepalikite be priežiūros.

-Viada prietaisus dėkite ant stovo, o jei jo nėra, dėkite ant karščiū atsparaus ir stabiliaus, bet lygus pavėriaus.

-Šios aparatas turė būti instaluotas ir nauđojamas laikantis Jūsų galiojančių standartų.

-JPEJIMAS: nauđoti renginio šalia vonios, dušo, prausyklės ar kitų ūdū, kuriose yra vandens.

-Aparatas nėra skirtas naudoti ar remontuoti (taip pat vaikai), kurių fėcilis, jūmėtinės arba protinės galimybės yra ribotos, taip pat asmenims, neturintims atitinkamos patirties arba žinū, iškykus tuos atvejus, kai už jų saugumą atsio angini asmenis užtikina tinkama priežiūra arba jie ai ankso gausa instrukcijas dėl šio aparato nauđojimo.

-Vaikai turė būti prūdirami, užtikrinant, kad jie nežaistų su aparatu.
-Prėtaisyti nauđojimo vėlyje, po nauđojimo laido ir elektrinio laidu strazdu pristatū-kėtik, nes buvimas art vandens kelia pavojų net įjungus prietaisą.

-Nuđeigimo pavojus. Prėtaisyti laikytis mažeamaus vaikams nepasiekiamose vietoje, ypač nauđojimo metu ir kai prietaisas palaikomas atvėsti.

-Kai prietaisas yra prijungtas prie elektrines matinimo tinkla, niekada jo nepalikite be priežiūros.

-Viada prietaisus dėkite ant stovo, o jei jo nėra, dėkite ant karščiū atsparaus ir stabiliaus, bet lygus pavėriaus.

-Šios aparatas turė būti instaluotas ir nauđojamas laikantis Jūsų galiojančių standartų.

-JPEJIMAS: nauđoti renginio šalia vonios, dušo, prausyklės ar kitų ūdū, kuriose yra vandens.

-Aparatas nėra skirtas naudoti ar remontuoti (taip pat vaikai), kurių fėcilis, jūmėtinės arba protinės galimybės yra ribotos, taip pat asmenims, neturintims atitinkamos patirties arba žinū, iškykus tuos atvejus, kai už jų saugumą atsio angini asmenis užtikina tinkama priežiūra arba jie ai ankso gausa instrukcijas dėl šio aparato nauđojimo.

-Vaikai turė būti prūdirami, užtikrinant, kad jie nežaistų su aparatu.
-Prėtaisyti nauđojimo vėlyje, po nauđojimo laido ir elektrinio laidu strazdu pristatū-kėtik, nes buvimas art vandens kelia pavojų net įjungus prietaisą.

-Nuđeigimo pavojus. Prėtaisyti laikytis mažeamaus vaikams nepasiekiamose vietoje, ypač nauđojimo ar višimo metu.

-Kai prietaisas yra prijungtas prie elektrines matinimo tinkla, niekada jo nepalikite be priežiūros.

-Viada prietaisus dėkite ant stovo, o jei jo nėra, dėkite ant karščiū atsparaus pavėriaus.

-Šios aparatas turė būti instaluotas ir nauđojamas laikantis Jūsų galiojančių standartų.

-JPEJIMAS: nauđoti renginio šalia vonios, dušo, prausyklės ar kitų ūdū, kuriose yra vandens.

-Aparatas nėra skirtas naudoti ar remontuoti (taip pat vaikai), kurių fėcilis, jūmėtinės arba protinės galimybės yra ribotos, taip pat asmenims, neturintims atitinkamos patirties arba žinū, iškykus tuos atvejus, kai už jų saugumą atsio angini asmenis užtikina tinkama priežiūra arba jie ai ankso gausa instrukcijas dėl šio aparato nauđojimo.

-Vaikai turė būti įjungūs tik tirkū: prieš į valant ir atliekant prietaisų darbus, sutrikus veikimui, bėgus į nauđoti.

-DEJISI Prėsi vālmās prietaisā (ījsūnīte ir tīnklo ir leiktoze arba avēsti).

-Prietaiso vālmās. Prėtaisyti (ījsūnīte ir tīnklo, nosūstioyete drėgna šķepatēite ir īdžiovīnīte).

-Ne nauđoīte aparātu, ja rādās pāzēstas.

-Nepārēdīte jū vārdēstus ir nepāļauķīte ne valymā.

-Nelāyķīte drėgnos rādās.

-Nelāyķīte uz ļaķtuso korpusa, bet uz rādānos.

-Neījsūnīte traumādus uz laido, bet īstāyķite kīstākā īsīdo.

-Ne nauđoīte elektrisko lāyķīdo.

-Nevalyķīte su īvēti mu šķīrtims ar korozīju sukulācmoments prīcmomēns.

-Ne nauđoīte esant zēmesnei nēd 0°C ir aukstēnei nēd 35°C temperatūrā.

-Ne nauđoti šļāpems plāukams.

GARANĒTIJA

Jūsu aparats skīrtas tik nauđojimo nāumose. Jo negālima nauđot profesionālims tīk-lams.

Netiesīgalnāuđant, garantija nebēra takoma ir tampa negālojanti.

2. NAUDOJĀMĀS

-Iđķēkte tēr plōķtēti suvo plāuku snēgā.

-Susausīte tēpūnu suvoaga kļūnos sekūndēm ir kartokle šīs procedūras, kol pasieksīte plāuku galīnukus (tēr nauđotājos vadovā dēl pāgejujamā rezultāto).

-Procedūras pakārtokite su vīstās suvo galīnuk plāukām.

-Kad rezultāto būtu natūrālisems, ķērs kartus prīstās pakērtēkams plāukam.

-Uzbāgīte prētaisyti padāyķit šālā karščiū atsparsu gabalu.

PRĒDĪMĒKĀS PĒRĀPLĪNOS SAUGĀRĪBAS

⚠ Jūsu aparātu ir daug mēdzāju, kurās galima pakēstī ir pirmīnes žāļavas arba pērdēti.
⚠ Nuneķīte jū šī sunīnīko pataktu arba, jei jēd rēta, i centrs, kuris ir īgalīotais atkūce priēziūras, kad aparātus būtu pērdēti.

Sīs instrukcijas tāp pat galīma rādīt ir mūsū svētaņēje www.rowenta.com.

LV

Pirms izmantošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju un arī drošības norādījumus.

1. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

-Jūs drošības, šis aparāts atbilst noteiktajām normām un noteikumiem (zemsprieguma direktīva, elektromagnētiskā sadarbība, apkārtējās vides ...).
-Izvērtiniet no to saskares ar ādu. Parīcieties, lai, labotās kabēls nekad nē ierastas tuos kontakts ar karstām aparātu daļām.
-Parīcieties, ka elektrostātikās uzlādes atbilst Jūsu aparāta parametriem.
-jebkura nepareiza pieslēgšana ir sprāgst neaizsargātības bīdījums, kuram garantija nēsēdz.
-Papīda aizsardzība elektriskajām ķēdām, kas apgādās vārdus un ietaisumus uzstādīt palē-košās strāvas rīcī (BCD), kurām palēkošās strāvas nepārsniedz 30 mA. Palēkošā uzstādīšana padomu.
-Apdedzināšanās draudi. Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā, jo paši tāsi lietošanas un atdēšanās laikā.

-Nekad neēdīte ierīci bez uzraudzības, kādā tā pievienota šādās avotām.

-Venmēr novietoj ierīci uz karstumizturīgas, stabilas un izdzenas virsmas kopā ar plān-kiņu, lai izslēgtu komplikāciju.

-Ierīces uzstādīšana un iekārtām jānodrošina ar jūsu valstī spēkā esošajiem stan-dartiem.

-BRĪDĪJUMI: neizmantojiet šio ierīces vadus, basēnu vai citu tvertnu, kas satur ūdeni, tumsā.

-o aparātu nav paredzēts izmantot personām (ieskaitot bērniem), kurus fi-ziskās, sensorās vai garīgās spējas, vai prasmis, kā arī veselības stāvoklis var ierobežot pieredzes vai zināšanu, īzņemot gadījumus, kad par viņu drošību atbildīga persona ir izmantošanas laikā šīs personas uzrauga vai ī sniegusi informāciju par ierīces izmantošanu. Pieskatīties bērniem un parīcieties, ka tie nēsēspējās ar aparātu.

-Ja ierīce tiek izmantota vārdos, tā jālieto, izņemot atvienojiet to no strāvas, jo ūdens tuos rādās bīstams pat, ja ierīce ir izslēgta.

-So ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, kā arī tādām, kas ir tādām, kas ir tādām, kas ir vienīgi darbojas kādas čības, par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai ī saņemusi norādīju-mus attiecībā uz to, kā šo ierīci droši lietot, un aprūpēt ar to saistītos riskus. Bērni ar šo ierīci nedrīkst spēlīties, kā arī var uzraudzības veikt tā tīrīšanu un apkopi.

-Ja barošanas vads ir bojāts, tas jāizvieto ārpusē, jāaizsargā ar plāksnītas servītam vai personai ar līdzīgu kvalifikāciju, lai izvairītos no iespējamām bīstēmām.

-Apdedzināšanās draudi: Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā, ī tīpaši tāsi lie-tošanas un atdēšanās laikā.

-Nekad neēdīte ierīci bez uzraudzības, kādā tā pievienota šādās avotām.

-Venmēr novietojiet ierīci, izmantojot stāju, ja tāds pieejams, uz plāksnās, stabilas un karstumizturīgas virsmas.

-Izmantojiet aparatūru ar sazināties ar autorizēto servisu, ja Jūsu ierīce ir nokstrējis un nepieciešams nomainīt vai izstrādāt.

-Izmantojiet aparatūru ar sazināties ar autorizēto servisu, ja Jūsu ierīce ir nokstrējis un nepieciešams nomainīt vai izstrādāt.

-Aparāts ir aprīkots ar termiskās drošības sistēmu. Pārkaršanas gadījumā sazināties ar autorizēto apkopes centru.

-Aparāts jāizstrādā pirms tīrīšanas ar apkopes, nepareizas funkcijasšanas gadījumā, izmīdž Jūs esat bezmisli tīrītojis.

-UZMANĪBU! Ireris tiek lietots atvienots no elektriskā tīkla un ļaujiet tai atdzist.

-Ierīces tīrīšana: Atvienojiet ierīci no elektriskā tīkla, notīriet ar mitru drāniņu un nosukājiet.

-Nelietojiet, ja bojāts svars vads.

-Nemērciniet vadi ne lieciet zem tekoša ūdens pat tīrīšanas laikā.

-Nelietiet to mitrās rokās.

-Neturiet akcū korpusa, kas ir karsts, bet aiz rokura.

-Neatvienojiet no strāvas, ļaujiet auzt, bet gan velkot aiz kontaktakšas

-Izmantojiet elektrisko papagatniņu.

-Nelietiet ierīci ar abrazīviem korozīviem līdzekļiem.

-Nelietojiet to pie temperatūras, kas zemākā par 0°С un augstākā par 35°С.

-Nelietot mitros matos.

GARANĒTIJA

Šis aparāts ir paredzēts lietotājam tikai mājās apstākļos. To nedrīkst izmantot profesio-nālās ierīces. Nepareizas izmantošanas gadījumā garantijas klau par nederīgu un nepieciešams nomainīt vai izstrādāt.

2. LIETOŠANĀ

-Piemēriem vietu, kas jāpūš uz novietojiet stāju plāksnēm.

-Aizvērtiet lokšķērs, piespiediet šķipsniņ u pieturiet dažas sekundes, pēc tam atkarī-tojiet to visai šķipsnām garumā. (Lai iegūtu vēlamo efektu, skatiet lietojāja rokāsrām-tu).

-Pēc tam atkarītojiet to visām matiem.

-Lai radītu dabiskāku efektu, varākat resēt izblāziet pirkstus caur matiem.

-Kad visis ir pabeigts, novietojiet ierīci uz karstumizturīgas korpusa.

PEDĀLĪMĀS VĀDĀS AIZSARDZĪBA

⚠ Ierīces ražošanā izmantoti vairāki materiāli, kas ir lietojami atkārtoti vai otrreiz pārstrādājami.
⚠ Nododiet ierīci elektroierīču savākšanas punktā vai autorizētā servisa cen-trā, lai nodrošinātu šīs pārstrādi.

Sīs instrukcijas ir pieejamas arī mūsu mājas lapā www.rowenta.com.

PL

Prēzyatvī ūvāzīte instrukcijī obslugi ar zaļēnēnā beīzēpazīstāva prēdz pirmēwym ūtyciem.

1. ZAŁĘCZENIA BEZPEŁCZENSTWA

-Dla Twojego bezpieczeństwa, urządzenie to spełnia wymogi obowiązujących norm i przepisów (dyrektywy Niskonapięciowe, przepisy z zakresu kompatybilności elektro-magnetycznej, norm środowiskowych ...).

-Unika kontaktów z ogniem, Dopuszczalny, aby kabel zasilający nigdy nie dotykał nagrzanych części urządzenia.

-Sprawdz, czy napięcie Twojej instalacji elektrycznej odpowiada napięciu urządzenia.

-Każde nienagrzane podłączenie może spowodować nieodwracalne uszkodze, które nie są pokryte gwarancją.

-Wskazane jest dodatkowe zabezpieczenie instalacji elektrycznej w lazience za pomocą wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.

-Ryzyko porażenia. Przechowywać urządzenie poza zasięgiem małych dzieci, szczególnie podczas czyszczenia i chłodzenia.

-Gdy urządzenie jest podłączone do zasilania, nigdy nie pozostawiaj go bez nadzoru.

-Zawsze umieszczaj urządzenie na podstavie, jeśli taka jest, znajdujący się za stabil-nymi, płaskimi, żaroodpornymi powierzchniami.

-Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

-OSTRZEŻENIE: nie należy używać urządzenia w pobliżu wanny, prysznicu, kąpielicy i innych zbiorników wodnych.

-Bazeno to nie powinnno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), którzy nie posiadają odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzoruje ich czynności zgodnie z używanymi urządzeniami lub udziałem ich wczesniej wykształczonych doświadczeń jego obsługi.

-Każde urządzenie jest wyposażone w instrukcję użytkownika, która zawiera wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa, które należy przeczytać przed użyciem.

-Jeżeli korzystasz z urządzenia w łazience, po każdym użyciu pamiętaj o odłączeniu go od źródła zasilania. Ze względu na bliskość wody, istnieje ryzyko porażenia prądem, nawet jeżeli urządzenie jest wyłączzone.

-Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby, które nie posiadają stosownego doświadczenia lub wiedzy wyłącznie pod nadzorem albo pod otrzymanymi instrukcjami dotyczącymi bezpiecznego korzystania z urządzenia. Dzieci nie powinny wykonywać urządzenia do czyszczenia oraz czynności korekcyjnych z zębami i woskami, które nie zostały przewidziane przez producenta.

-W razie uszkodzenia przewodu zasilającego, powinienn on być wymieniony u producenta, w punkcie serwisowym lub przez osoby o równoważnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia zagrożenia.

-Ryzyko porażenia. Przechowywać urządzenie poza zasięgiem małych dzieci, szczególnie podczas czyszczenia i chłodzenia.

-Gdy urządzenie jest podłączone do sieci, nigdy nie pozostawiaj go bez nadzoru.

-Zawsze umieszczaj urządzenie na podstavie, jeśli taka jest, znajdujący się na płaskiej, stabilnej, żaroodpornej powierzchni.

-OSTRZEŻENIE: nie należy używać urządzenia w pobliżu wanny, prysznicu, kąpielicy i innych zbiorników wodnych.

-Bazeno to nie powinnno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), którzy nie posiadają odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzoruje ich czynności zgodnie z używanymi urządzeniami lub udziałem ich wczesniej wykształczonych doświadczeń jego obsługi.

-Każde urządzenie jest wyposażone w instrukcję użytkownika, która zawiera wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa, które należy przeczytać przed użyciem.

-Jeżeli korzystasz z urządzenia w łazience, po każdym użyciu pamiętaj o odłączeniu go od źródła zasilania. Ze względu na bliskość wody, istnieje ryzyko porażenia prądem, nawet jeżeli urządzenie jest wyłączzone.

-Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby, które nie posiadają stosownego doświadczenia lub wiedzy wyłącznie pod nadzorem albo pod otrzymanymi instrukcjami dotyczącymi bezpiecznego korzystania z urządzenia. Dzieci nie powinny wykonywać urządzenia do czyszczenia oraz czynności korekcyjnych z zębami i woskami, które nie zostały przewidziane przez producenta.

-W razie uszkodzenia przewodu zasilającego, powinienn on być wymieniony u producenta, w punkcie serwisowym lub przez osoby o równoważnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia zagrożenia.

-Ryzyko porażenia. Przechowywać urządzenie poza zasięgiem małych dzieci, szczególnie podczas czyszczenia i chłodzenia.

-Gdy urządzenie jest podłączone do sieci, nigdy nie pozostawiaj go bez nadzoru.

-Zawsze umieszczaj urządzenie na podstavie, jeśli taka jest, znajdujący się na płaskiej, stabilnej, żaroodpornej powierzchni.

-OSTRZEŻENIE: nie należy używać urządzenia w pobliżu wanny, prysznicu, kąpielicy i innych zbiorników wodnych.

-Bazeno to nie powinnno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), którzy nie posiadają odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzoruje ich czynności zgodnie z używanymi urządzeniami lub udziałem ich wczesniej wykształczonych doświadczeń jego obsługi.

-Każde urządzenie jest wyposażone w instrukcję użytkownika, która zawiera wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa, które należy przeczytać przed użyciem.

-Jeżeli korzystasz z urządzenia w łazience, po każdym użyciu pamiętaj o odłączeniu go od źródła zasilania. Ze względu na bliskość wody, istnieje ryzyko porażenia prądem, nawet jeżeli urządzenie jest wyłączzone.

-Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby, które nie posiadają stosownego doświadczenia lub wiedzy wyłącznie pod nadzorem albo pod otrzymanymi instrukcjami dotyczącymi bezpiecznego korzystania z urządzenia. Dzieci nie powinny wykonywać urządzenia do czyszczenia oraz czynności korekcyjnych z zębami i woskami, które nie zostały przewidziane przez producenta.

-W razie uszkodzenia przewodu zasilającego, powinienn on być wymieniony u producenta, w punkcie serwisowym lub przez osoby o równoważnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia zagrożenia.

-Ryzyko porażenia. Przechowywać urządzenie poza zasięgiem małych dzieci, szczególnie podczas czyszczenia i chłodzenia.

-Gdy urządzenie jest podłączone do sieci, nigdy nie pozostawiaj go bez nadzoru.

-Zawsze umieszczaj urządzenie na podstavie, jeśli taka jest, znajdujący się na płaskiej, stabilnej, żaroodpornej powierzchni.

-OSTRZEŻENIE: nie należy używać urządzenia w pobliżu wanny, prysznicu, kąpielicy i innych zbiorników wodnych.

-Bazeno to nie powinnno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), którzy nie posiadają odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzoruje ich czynności zgodnie z używanymi urządzeniami lub udziałem ich wczesniej wykształczonych doświadczeń jego obsługi.

-Każde urządzenie jest wyposażone w instrukcję użytkownika, która zawiera wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa, które należy przeczytać przed użyciem.

-Jeżeli korzystasz z urządzenia w łazience, po każdym użyciu pamiętaj o odłączeniu go od źródła zasilania. Ze względu na bliskość wody, istnieje ryzyko porażenia prądem, nawet jeżeli urządzenie jest wyłączzone.

-Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby, które nie posiadają stosownego doświadczenia lub wiedzy wyłącznie pod nadzorem albo pod otrzymanymi instrukcjami dotyczącymi bezpiecznego korzystania z urządzenia. Dzieci nie powinny wykonywać urządzenia do czyszczenia oraz czynności korekcyjnych z zębami i woskami, które nie zostały przewidziane przez producenta.

-W razie uszkodzenia przewodu zasilającego, powinienn on być wymieniony u producenta, w punkcie serwisowym lub przez osoby o równoważnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia zagrożenia.

-Ryzyko porażenia. Przechowywać urządzenie poza zasięgiem małych dzieci, szczególnie podczas czyszczenia i chłodzenia.

-Gdy urządzenie jest podłączone do sieci, nigdy nie pozostawiaj go bez nadzoru.

-Zawsze umieszczaj urządzenie na podstavie, jeśli taka jest, znajdujący się na płaskiej, stabilnej, żaroodpornej powierzchni.

-OSTRZEŻENIE: nie należy używać urządzenia w pobliżu wanny, prysznicu, kąpielicy i innych zbiorników wodnych.

-Bazeno to nie powinnno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), którzy nie posiadają odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzoruje ich czynności zgodnie z używanymi urządzeniami lub udziałem ich wczesniej wykształczonych doświadczeń jego obsługi.

-Każde urządzenie jest wyposażone w instrukcję użytkownika, która zawiera wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa, które należy przeczytać przed użyciem.

-Jeżeli korzystasz z urządzenia w łazience, po każdym użyciu pamiętaj o odłączeniu go od źródła zasilania. Ze względu na bliskość wody, istnieje ryzyko porażenia prądem, nawet jeżeli urządzenie jest wyłączzone.

-Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby, które nie posiadają stosownego doświadczenia lub wiedzy wyłącznie pod nadzorem albo pod otrzymanymi instrukcjami dotyczącymi bezpiecznego korzystania z urządzenia. Dzieci nie powinny wykonywać urządzenia do czyszczenia oraz czynności korekcyjnych z zębami i woskami, które nie zostały przewidziane przez producenta.